



Our ref
Наш №

9 - 12.90

Date
Дата

21.09.18

Господину Ювей Ли
Директору отдела устойчивого транспорта
Европейской экономической комиссии ООН

г. Женева

Уважаемый господин Директор,

Министерство транспорта Российской Федерации рассмотрело предлагаемый к обсуждению на предстоящем заседании Рабочей группы по внутреннему водному транспорту (3-5 октября 2018 г.) проект документа № ECE/TRANS/SC.3/2018/15 по терминологии, используемой для сопоставительного анализа затрат на строительство инфраструктуры внутреннего водного транспорта (далее – проект документа).

По результатам рассмотрения проекта документа необходимо отметить следующее. Полагаем, что проект имеет высокую степень готовности.

При этом определения терминов, которые содержат ссылки на понятия «водоток», «водный поток», «река» по тексту проекта необходимо привести к единообразию. Например, в пунктах: 10, 11, 18, 33, 44 – используется понятие «водоток», в пункте 52 – «водный поток», в иных случаях (в том числе в пункте 52) – «река».

Замечания и предложения Министерства транспорта Российской Федерации, выделенные по тексту проекта в «режиме правки», прилагаются.

С учетом изложенного, полагаю целесообразным, направление на рассмотрение всем странам-участникам Рабочей группы проекта документа для его окончательной проработки.

Примите уверения в моем глубоком к Вам уважении.

И.о. директора Департамента
государственной политики в области
морского и речного транспорта

А.В. Козлов